

## Sijajen odziv vseh Slovencev za Liberty posojilo.

Da slovenski narod v Clevelandu ne bo zadnji, ko zapoje v soboto, 6. aprila trumba za Tretje posojilo, je pokazala ne navadno fina in dobra udeležba društvenih uradnikov v četrti, 28. marca v Grdinovi dvorani. Lojalni Slovenci Amerikanci so bili poklicani, da prevzamejo na svoje rame teško delo organiziranja slovenske naselbine v Clevelandu v pomoč vladi za posojilo Svobodi. Nad sto društvenih uradnikov je bilo navzočih, sami resni in odločni možje, ki se z odločnostjo zavajajo, da jim je vlada poverila veliko, odgovorno, toda častno nalogo, da zastopajo slovenski narod v ameriški javnosti ter da store svoj del za Ameriko, za slovenski narod ter za osvoboditev vseh narodov sveta. Po poučnem govoru vladnih zastopnikov A. Grđine in Louis J. Pirca so navzoči takoj prešli na podrobno delo in so organizirali slovensko naselbino, tako da je pripravljena začeti z odgovorno, toda častno nalogo priboriti Slovincem častno mesto med drugimi narodi za posojilo Svobodi. Izvolili so se sledeči odbori:

## Slovenska društva na delu za uspeh.

**CERKVENI ODBOR.** (Church Committee.) — Sledeči može in fantje so člani tega odbora: Frank Perme, 1133 Norwood Rd., Steve Pirnat, 1085 E. 66th St., John Levstek, 1121 E. 66th St., Frank J. Turk, 5707 St. Clair ave., Jakob Debevec, 6120 St. Clair ave., Janko Švigel, Frank Zorich, 5909 Prosser ave., Anton Korošec, 1135 E. 74th St. Predsednik tega odbora je Frank Perme, 1135 Norwood Rd. in on je odgovoren za vse posilvanje tega odbora, njega morajo odborniki poslušati, od njega dobijo odborniki natančnejša navodila. Predsednik vsakega posameznega odbora je zopet odgovoren zastopnikom vlade, in sicer A. Grđini in Louis J. Pirca, in ti so odgovorni vladi za natančno posilvanje vseh odborov. Ta pravila veljajo za predsednika vsakega odbora in za vse člane posameznih odborov. Prosimo, da se natančno po tem ravnate, in delo bo šlo gladko od rok.

2. **LJUDSKI ODBOR.** (Peoples Committee.) Priglasili so se: Edward Kalish, 6119 St. Clair ave., Louis Mežnar, 1197 E. 61st St., Louis Kovačič, 6311 St. Clair ave., Frank Černe, 6033 St. Clair ave., John Tavčar, 1255 E. 61st St., Frank Mikšič, 1163 E. 61st St., John Pollock, 6408 St. Clair ave., Jos. Jerić, 6120 Glass ave., Jos. Pograjc, 6205 Bonna ave., Frank Drašler, 6120 Glass ave. Predsednik tega odbora je Frank Černe, 6033 St. Clair ave. Od njega dobijo posamezni odborniki natančnejše informacije.

## Slovenski trgovci za Liberty posojilo.

3. **TRGOVSKI ODBOR.** (Business-men Committee.) Priglasili so se: Anton Logar, 3837 St. Clair ave., Edward Kalish, 6119 St. Clair ave., Jos. Zalokar, 1081 Addison Rd., John Centa, 6105 St. Clair ave., Jos. Papič, 6517 St. Clair ave., Anton Ogrinc, 6124 Glass ave., Frank Pavlin, 5393 St. Clair ave., Frank Špelko, 3504 St. Clair ave., John Tomazič, 1383 E. 53rd St., Anton Branisli, 1043 E. 61st St. Predsednik tega odbora je Edward Kalish, 6119 St. Clair ave. Tem potom se nujno pozivljamo naše trgovce, da se jih oglasi še najmanj 8, da prevzamejo to službo. Apeliramo na patriotično zavest trgovcev, da to brez odlašanja storijo. Kdor hoče pomagati vladi pri tem odbrnu naj se nemudoma prijavi pri A. Grđini, 6127 St. Clair ave. ali pri Louis J. Pirca, 6119 St. Clair ave. ali pri predsedniku E. Kalish, 6119 St. Clair ave. Ne odlašati, ampak takoj ravnati.

4. **ODBOR ZA ČASOPISJE IN OGLAŠANJE.** (Advertising and Press Committee.) Ta odbor sestoji iz uradnikov časopisja.

5. **OBISKOVALNI ODBOR.** (House to house Canvassing Committee.) Ta odbor se razdeli na štiri pod-odbore za naselbino v Clevelandu, in vsak izmed teh štirih pod-odbora ima svojega načelnika. Potem pride te odbor za Newburg in dva pod-odbora za Collinwood.

a) **Prvi pod-odbor.** Delokrog tega odbora obsega sledeče ulice: 68. cesta in St. Clair ave. obe strani od jezera do Bliss ave. Gre do 62. ceste in Norwood Rd., cela leva stran Norwood Road do Superior ave. Člani tega odbora so: John Levstek, 1121 E. 66th St., John Gabrenja, 6036 St. Clair ave., Jos. Pikič, 6717 Edna ave., Anton Osovnik, 6018 Glass ave., Anton Kuhelj, 6205 Bonna ave., Frank Zakrajšek, 6218 St. Clair ave., Louis Merhar, 1095 Addison Rd., Louis Judnič, Norwood Rd., Frank Cvar, 978 Addison Rd., Frank Krašovec, 1009 E. 66th Pl. Predsednik tega odbora je Frank Zakrajšek, 6218 St. Clair ave. On je odgovoren za vse kolektorje v tem okraju, ki morajo njemu poročati vsak uspeh. Predsednik tega odbora poroča potem glavnemu odboru, t. j. A. Grđini in Louis J. Pirca, 6119 St. Clair ave. To pravilo velja za vse predsednike posameznih pod-odbora.

b) **Drugi pod-odbor:** Delokrog tega pod-odbora je: desna stran Norwood Rd., 62. cesta, od jezera do Superior ave in do 55. ceste leva stran. Sledeči so se oglašili za delo v tem okraju: Frank Mikšič, 1163 E. 61st St., John Tavčar, 1255 E. 61st St., Jos. Bogolin, 5909 Prosser ave., Andy Sadar, 6206 Bonna ave., Anton Kovačič, 1177 E. 60th St., John Simončič, 6404 Carl ave., Fr. Petkovšek, 1253 E. 60th St., Jos. Pograjc, 6205 Bonna ave., Anton Kralič, 5604 Bonna ave., John Glavič, 1126 E. 61st St., Anton Korošec, 1135 E. 74th St., John Znidaršič, 1233 E. 60th St., Anton Pluth, 5704 Bonna ave., Fr. Zorich, 5909 Prosser ave., John Janchar, 6211 Glass ave. Predsednik tega odbora je Frank Perme, 1133 Norwood Rd. On je odgovoren za natančno delo v tem okrožju.

c) **Tretji pod-odbor.** Obsega sledeče ulice: 55. cesta, desna stran od Superior do jezera in do 47. ceste, leva stran od jezera do Superior. Člani tega odbora so: John Tomazič, 1383 E. 53rd St., Frank Maršič, 1363 E. 53rd St., Louis J. Zupančič, 1372 E. 47th St., Louis Mežnar, 1197 E. 61st St., Jernej Kra-

šovec, 5609 St. Clair ave., John Roje, 1392 E. 47th St., Josip Avsec, 1191 E. 61st St., Frank Mežnaršič, 1383 E. St., Louis Eršte, 1383 E. 53rd St. Predsednik tega odbora je John Tomazič, 1383 E. 53rd St. ki je odgovoren za svoj okraj. Predsednik tega pod-odbora je tudi dolžan preskrbeti nekaj novih članov odbora, če vidi potrebno.

d) **Četrti pod-odbor.** Delokrog tega pod-odbora obsega: 47. cesta, desna stran od Superior do jezera in od jezera do 38. ulice od Superior do jezera, in od 38. ulice naprej samo po St. Clair ave. do 30. ceste. Sledeči so prevzeli delo v tem okrožju: Anton Logar, 3837 St. Clair ave., Fr. Zupančič, 1364 E. 36th St., Stefan Jakše, Josip Rauh, Fr. Špelko, 3504 St. Clair ave., Jos. Zgajnar, 1765 E. 45th St., Primož Kogoj, 3904 St. Clair ave., Frank Poje, 4015 St. Clair ave., Gabriel Trampus, 4010 St. Clair ave., Anton Zavišek, 3332 St. Clair ave. Predsednik tega odbora je Anton Logar, 3837 St. Clair ave.

## Slovinci v Newburgu so pripravljeni.

**NASELBINA NEWBURG:** To okrožje obsega od Union ave. in 78. ceste, do Broadway in do železniškega tira. Člani tega odbora o: Fr. Kuznik, 8101 Aetna Rd., Jos. Jerić, 3525 E. 81st St., Anton Jeršan, 3545 E. 81st St., Anton Miklavčič, 3535 E. 81st St., Mike Vrčec, 3684 E. 78th St., Anton Globokar, Anton Kovač, Domen Blatnik, Anton Boldin. Predsednik tega odbora je Anton Miklavčič, 3535 E. 81st St., Odborniki naj se obrnejo nanj za vsaj pojasnila, in on je odgovoren za Newburg.

## Collinwoodska naselbina ima dva okraja.

**COLLINWOOD NASELBINA:** Ta naselbina je razdeljena v dva dela, in sicer na tej strani mostu in onstran mosta. Na tej strani mosta obsega okrožje pri 152. cesti in gre po School ave. do St. Clair in 163. ceste, (pri Emmerichu), Holmes in Saranac Rd. Člani tega odbora so: Anton Pucelj, 15705 Holmes ave., Luka Trček, Frank Košmr, 455 E. 152nd St. Fr. Kozlevčar, 1606 Saranac Rd. Predsednik tega odbora je Anton Pucelj, 15705 Holmes ave., ki je odgovoren za svojo stran!

Onstran mosta: Obsega kraje od 152. ceste do 140. ceste in do Lake Shore boulevarda, do 173. ceste, Alhambra in London Rd. Člani tega odbora so: Matej F. Intihar, Waterloo Rd. in 58. cesti., Charles Rogelj, 817 Alhambra Rd., Michael Lah, 916 Alhambra Rd., Frank Tomari, 1251 E. 173rd St., Jakob Ambrož, 420 E. 160th St. Predsednik tega odbora je Mat. F. Intihar, Waterloo Rd. in 58. cesti.

Omeniti je treba še: Člani cerkvenega odbora morajo skrbeti, da obiščejo vse seje vseh društev, ki so na katoliški podlagi, bodisi podporna ali nepodporna. Člani Ljudskega odbora obiščejo seje vseh drugih slovenskih društev. Člani trgovskega odbora obiščejo vse trgovine od 68. ceste do 38. ceste med Superior in jezerom, in od 38. ceste do 30. ceste po St. Clair ave. Organizacija Slovencev je popolna. Možje so pripravljeno za največje delo. 6. aprila se prične boj. V vsaki številk listi bodemo sproti priobčevali kdo je kupil bonde, koliko bondev je kupil. Slovenci ne smejo zaostati za drugimi narodi. Slovenci trgovci in delavci vsi kot eni pokažite, da zaupate ameriški vladi s tem, da kupite toliko Liberty bondev kot morete. Obrstite nesejo več kakor na banki. Kdor ima \$100 na banki, naj vzame ven \$50 in vloži v bonde, vsako po svoji moči! Za vsa nadaljna pojasnila se obrnite na uredništvo tega lista ali na A. Grđina, a mi bodemo medtem v vsakem listu še posebej dajali informacije!

## Slovinci zbrani na sestanku v nedeljo so odobrili nakup zemlje za Nar. Dom

—V nedeljo ob 2. uri pop. so se zbrali v Birkovi dvorani zastopniki 39 slovenskih društev, ki so enoglasno odobrili nakup Diemerjevga posestva za Slovenski Narodni Dom. Kot je direktorji natančneje raztolmačili, je kupna pogodba sledeča: Prvo plačilo na zemljišče znaša \$15.00, preostala svota — \$30.000 — se plača v dvajsetih letih po 5% na leto. Pogodba je jako ugodna, cena zemljišča je primerna, prostor je najlepši kar jih je v okolici.

—Slov. Dram. dr. Naš Dom, Collinwood, uprizori v nedeljo 7. aprila v Štikičevi dvorani krasno ljudsko igro "Miklova Zala". Začetek programa točno ob 6. 30 zvečer. Občinstvo je vabljeno, da se mnogo brojno udeleži te prireditve, ker igra je jako mična in spojena z velikimi stroški. Na spredu je tudi zanimiva deklamacija "Hajdukova oporoka" in fini operni komadi, katere proizvaja orkester "Ilirija".

—Vsa društva, ki bodo vzela Liberty bonde od 6. aprila naprej, so izrecno pro-

na, da podpišejo to Liberty bonde na odmenjenih slovenskih prostorih, kakor so bili tiskani v našem listu. Plačujejo se pa Liberty bondi na bankah. A podpišejo naj se v slovenskih trgovinah, ki so za to določeno. To je jako važno, in upamo, da nobeno društvo ne bo tega prezrlo.

—Slovenski delavci, ne podpišajte Liberty bondev v tovarnah, ampak podpisujte jih pri kolektorjih, ki vas bodo obiskali ali v slovenskih trgovinah, ki so za to določene. Plačevali jih bodete pa v tovarni na obroke ali na banki.

—Slov. Dram. dr. Naš Dom, Collinwood, je na svoji seji sklenilo, da vzame za \$50 Liberty bonde.

—Zvezina vlada nas prosi priobčiti svarilo proti vsaki osebi, ki bi se nedostojno izjavila proti vladi ali vojni. Zvezini zastopniki in mnogi privatnih detektivov čuva skoro vsako ulico v naselbini. Predsednik Zjed. držav je dal zvezini uslužbencem veliko moč, da potlačijo vsako izdajstvo

## Ofenziva Nemcev na fronti ustavljena.

Angleško uradno poročilo.

London, 31. marca. Severno od Somme je bil dan miren. Južno od reke Scarpe smo napredovali do Feuchy. Sovražnikove zgube v tem okraju so bile strahovite. Južno od Somme smo vrgli Nemce nazaj pri Demuin. Med rekama Luce in Avre so Nemci napadali z veliko premočjo, toda so bili vrženi nazaj. Z briljantnim napadom so včeraj canadске čete napadle Moreuil in gozdove severno od tega mesta ter vrgli sovražnika nazaj. Pri Serre smo napredovali za eno miljo in dobili 230 nemških ujetnikov ter 40 strojnih pušk.

Francosko uradno poročilo.

Pariz, 31. marca. Med Montdidierjem in Moreuil je ogenj francoske artiljerije deloval v napadajočih nemških vrstah. Mesto Moreuil je bilo zasledeno od Nemcev, toda zopet dobljeno od Francozov, nakar so ga Nemci ponovno osvojili, in končno je prišlo v francoske roke. Angleške in francoske čete so se skupno bojevale, 700 Nemcev je bilo ujetih v tem sektorju.

Nemci ustavljeni na vseh točkah.

Pariz, 1. aprila. (Najnovejši.) Zadnje poročilo iz fronte raznanja, da je nemška armada ustavljena na vseh frontah, da Nemci nikjer več ne napadajo, in da guržično kopljuje jarke na novi liniji. To naznanja, da je konec ofenzive in bojev na odprtem polju in da se zopet prične boji v striklnih jarkih.

Avstrijsko časopisje svari Nemce.

Basel, 31. marca. Arbeiter Zeitung, ki shaja na Dunaju, svari Nemce, da ne bodo nikdar premagali za eznikov. Četudi dobijo Francijo in zmaga Italijo, pa preostaja še Anglija in Amerika, ki lahko nadaljujejo vojno na morju, in nobena nemška ladija se ne bo smela prikazati na morju. Popolna zmaga Nemcev je nemogoča.

ali psovanje proti vladi. Vsak državljani naj sporoči nemudoma vsako nedostojno obnašanje kakakega nespametnega sledi: Bell Telephone: Main 4140, Main 4150, Main 5597, Main 5912, zvečer Harvard 63 W. V Clevelandu je stotine pristavšev kajzerja, ki ne spadajo drugam kot v zapor.

—Za Slov. Nar. Dom sta nabrala Evstahij Brezovar in John Pelc na veselici dr. Cleveland, št. 23 ZSZ dne 24. marca svoto \$6,72. Iskrena hvala vsem darovalcem in nabiralcem. Rojaki, posnemajte jih in spomnite se ob enakih prilikah na S. N. Dom.

—K Slov. Nar. Domu je pristopilo dr. sv. Alojzija kot ustanovni član in je plačalo \$50 za 5 delnic. To je žešesto društvo, ki se je tekom dveh mesecev priključilo akciji za S. N. Dom.

—Vlada priobčuje zanimivo poročilo, koliko ameriških vojakov v Franciji so je dosedaj ponesrečilo, umrli ali bilo ujetih. Sledeče so številke: V boju je bilo ubitih 181, ubit ali ujet se ne ve, 1, ubitih po nesreči 163, umrlo jih je za raznimi boleznimi 776, ubitih na morju od submarinov 265, samomorilcev 11, umrlo iz raznih vzrokov 16, umrlo iz neznanih vzrokov 16, umrlo za ranami 48, sodnijsko ustreljen 1, vseh skupaj 1478. K temu je treba prišteti 780 ranjenih, 22 ujetih in 41 pogršenih, skupaj 2305. Toliko slučajev ima ameriška armada odkar se nahaja v Franciji od lanskega junija meseca.

  
**PERMIT.**  
Published and distributed under permit No. 19 authorized by the Act of October 6th, 1917, on file at the Post Office of Cleveland, Ohio.  
By order of the President,  
A. S. Bursleson,  
Postmaster General

Amiens je nemški cilj.  
Vidi se, da hočejo Nemci na vsak način zasesti mesto Amiens, ki šteje kakih 100.000 prebivalcev, ki je direktna železniška zveza s Parizom, in kjer je bil pred ofenzivo angleški glavni stan. Sinoči so Nemci zasedli Mezieres in Beaucourt. Angleži priznajo to zgubo. Pri Mezieres so Nemci trinajst milj in pol od Amiensja in deset milj Montdidierja.

Skrb Nemcev.  
Kar nemški generalni štab jako skrbi je dejstvo, ker Angleži še dosedaj niso pripeljali rezerve na bojišče. Dočim se nahaja v ofenzivi že druga nemška rezerva, hranijo Angleži svoje rezerve za ugodno priliko.

Francoske rezerve in boju.  
Francoska fronta, 31. marca. Med Moreuil in Lassigny divja sedaj najhujši boj. Tu zapoveduje pod vrhovnim poveljstvom nemškega kronprince nemški general von Hutier, ki je prej poveljeval pri Riggi.

Toda vse tamen francoska armada se ne umakne, dočim padajo Nemci na tisoče. Francoske rezerve, popolnoma sveže, pomagajo redni armadi.

General Foch vrhovni poveljnik.  
London, 31. marca. Francoski general Foch, ki se je od začetka vojne odlikoval neprestano, kot neustrašeni vodja francoskih čet, je bil pripoznan od Angležev in Amerikancev kot vrhovni poveljnik združenih zavezniških čet v Franciji.

Izjava Lloyd Geoga.  
London, 31. marca. Angleški ministerski predsednik Lloyd George se je izjavil: "Tekom par dni, ko je Nemčija napadala našo fronto z neznašljivo ogromnim števi-

lom moštva in topov, je bil položaj skrajno kritičen. Toda hvala našim neustrašenim borcem, ki so držali fronto, dokler ni prišla pomoč, se je položaj čudovito zboljšal. Toda ofenziva je šele v povojih, in veliko hujši udarci bodo še sledili. Sovražnik ima ogromno prednost v tem, ker je poveljstvo njih armad samo v enih rokah. Zavezniške armade so se borile vsaka za sebe. Raditega je koncil zavezničkov narediti jako odločen korak. S privoljenjem angleške in ameriške vlade je bil francoski general Foch (zgovori: Foš) imenovan vrhovnim poveljnikom vseh zavezniških armad. Dežela mora biti pripravljena na nadaljne žrtve. Kar bo potrebno za javnost, naznanimo ob pravem času.

Dva submarina potopljena.  
London, 31. marca. Ameriški torpedni rušilci so včeraj uničili dva nemška submarina blizu nekega angleškega pristanišča. Submarina sta se pripravljala, da napadeta transporte, toda ameriški torpedni rušilci so jih zapazili, nemudoma odpeljali proti submarinom, ki so se medtem potopili, toda Amerikanci so zagnali za njimi podvodne bombe, ki so submarina uničile. Mnogi petroleja na površju morja je kazala, da sta oba submarina uničena.

Pariz zopet obstreljevan.  
Pariz, 31. marca. Nemci so ponovno obstreljevali Pariz s topom na dolgo razdaljo. 8 oseb, med njimi štiri ženske, so bile ubite.

Nemci plenijo mrtve.

Nemci pleni mrtve. Njena v Nemčiji je poljska, da Nemci sledejo do nazega vse padle svoje vojake, jim pobe-rejo čevlje in vse vrednosti ter pošiljajo to blago zadaj za fronto, da uporabijo za druge vojake. Nemški ujetniki se čudijo, da je tako majhna armada Angležev vzdržala tako silne nemške napade. Priznajo so tudi, da se nemško poveljstvo jako čudi odporu zavezničkov, kajti nemškim vojakom se je obljubilo, da bodo za zaveznički poraženi v par dneh, 10.000 boljševikov ujetih.

London, 31. marca. Uradno se naznanja iz Finske, da je bila rudeča garda boljševikov poražena od Fincev severno od Helsingforsa, in da so Fincci ujeli 10.000 boljševikov.

## En milijon vojakov iz Amerike na francosko fronto do 1. avgusta.

Washington, 31. marca. — Vse ameriške čete, kolikor se jih sedaj nahaja v ameriških taboriščih, bodo v Franciji najkasneje do 1. avgusta, kakor naznanja vojni urad. V Ameriki ostane le toliko vojakov kot jih je neobhodno potrebno, da urijo nova moštva. Někdar v človeški zgodovini ni bila kaka armada poslana preko vode v tako daljno. Računa se, da bo do 1. avgusta najmanj en milijon ameriških vojakov na francoski fronti. To je odgovor Amerike na prošnjo Francije in Anglije, da se s pošiljanjem armade čimprej prične. Vsi odpusti moštva in častnikov v ameriški armadi so bili preklicani. Vsakdo se mora nahajati na svojem mestu. Ameriške čete se sedaj zbirajo v raznih atlantskih pristaniščih za transport. Nad 250.000 vojakov bo imena ameriška armada odkar se nahaja v Franciji od lanskega junija meseca.

bo odpeljalo naenkrat 50.000 mož. 750 posebnih vlakov je članih vladi na razpolago za prevažanje vojštvaja. V Camp Sherman, kjer je bilo prvotno 48.000 mož, ni sedaj več kot kakih 10.000 mož. Vse je poslano drugam.

Nobenemu vojaku ni dovoljeno pisati ali priti v dotik s sorodniki in prijatelji, od dneva ko dobi povelje za odhod, dokler ne pride v Francijo. Vse se dela jako tajno. Nemških vojunov in deželi kar mgolgi, ki naznanjajo vsako najmanjšo stvar svojim gospodarjem v Berlinu, po skrivnih, samo njim znanih potih.

Vse ameriške čete, ki dosepejo v Francijo, so postavljene pod vrhovno poveljstvo generala Focha, dočim je obdržal ameriški general Pershing podpoveljstvo. Parnikov v raznih pristaniščih je dovolj, da vojakom ni treba čakati na ukrcanje.

# CLEVELANDSKA AMERIKA

IZHAJA V PONDELJEK, SREDJO IN PETEK.

NAROČNINA:

Za Ameriko - \$3.00 | Za Clev' d. po pošti \$4.00  
Za Evrope - \$4.00 | Porazna številka - 3c

In press, except in cases of special advertising rates, published weekly at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3rd, 1879.

EDWARD KALISH, Publisher

LOUIS J. PIRC, Editor

ISSUED MONDAY, WEDNESDAY AND FRIDAY.

Read by 25,000 Slovenians in the City of Cleveland and elsewhere.  
Advertising rates on request. American in spirit Foreign in language only

Entered as second-class matter January 5th 1909, at the post office at Cleveland, Ohio under the Act of March 3rd, 1879.

No. 37. Mon. April 1st, 1918.

## KAJ NAREDI AMERIKA Z NEMCI?

Nemec je poseobljena zver. O tem ni nobenega dvoma. Brez razlike, kaj je ta Nemec, kapitalist, duhoven, delavec, minister, berač, grof, socialista ali škof. Vsi so enaki, vsi so poseobljene zveri, z jako, jako majhnimi izjemami. Poseobljene zveri niso oni Nemci, ki pripadajo manjšini nemške socialistične stranke. Toda oni Nemci, ki pripadajo k večini socialno-demokratske stranke, pa so lahko všteti v poseobljene zveri. Nemški duhoven in škof, ki blagoslavlja nemško orožje, ki blagoslavlja bajonet, ki prebode srce nedolžnemu otroku, nemški duhoven, ki blagoslavlja zversko brutalnost v nemškemu vojaku, ki požiga, ropa, posiljuje, vsi ti so poseobljene zveri. Nemških socialistov je 110 v nemškem državnem zboru, in vsi ti socialisti glasujejo za nadaljevanje vojne, kadarkoli kajzer zahteva. Le majhna, jako majhna peščica je socialistov v Nemčiji, ki ne odobrava nemške vojne, toda nje je zverska nemška vlada zvezala, jim zamašila usta. In nemški delavec, da ne govorimo o nemških kapitalistih, grofih, baronih in drugi golazni z verskim fanatizmom, s ponosom v srcu poslušajo komando svojih višjih ter kolje in davi, ropa, omečujejo in požiga, kajer koli se mu nudi prilika. Stotisoče nemških vojakov je imele na ruski fronti priložnost fraternalizirati z ruskimi boljševiki, spoznati strahovito krivico vojne, v kateri se nahajajo. In kaj so naredili ti nemški vojaki-delavci? Pri prvem povelju kajzerja so udarili na sirotne, mizerne ruske delavce, jih pokleli ter osvojili za svojega kajzerja tisoče milj ruskega ozemlja, in potem so šli na zapoved kajzerja nadaljevati isto delo na zapadno fronto. Nemec je poseobljena zver. Brez izjeme stanuje, prepričanja. Nemec je Nemec, zver je zver, in Nemec je zver.

V Ameriki je kakih 5 milijonov Nemcev in ravno toliko špijonov, požigalec, izdajalcev imamo v naši sredini. Ta zverska nemška družal v Ameriki je požgala že nešteto tovarnen, javnih poslopj in stanovanj. Zastrupljevala in še zastrupljuje nedolžne šolske otroke, ta zverska družal nas je hotela izročiti japoncem in Meksikancem, za hvaležnost, ker so našli tukaj varno zavetje in gostoljubni sprejem. Strahoviti zločini, katere počenjajo Nemci v Ameriki so tako narasli, da se je vlada začela resno baviti z vprašanjem, kako nastopiti napram Nemcem v Ameriki. Nobeno mesto, nobena vas ni danes več v Ameriki varna, da ti zverski hlapci kajzerja ne zastripajo vodnjakov, ne požgejo vsega, kar služi vojni za pravico in svobodo.

Zadnji brutalni čin, katerega zaznamuje kronika nemških zločinov v Ameriki, se je pripetil v Covington, Ky. Sem je dospelo iz Rockland, Ill. 727 državnih konj, namenjeni za pošiljatev v Francijo. Konje so na postaji v Covington, Ky. izločili, da jih nakrmijo in napojijo. In tu je prišla nemška zver ravno. Nekaj Nemec je namešal strupa — belladono — v vodo, katero so pili konji, in posledica je bila, da je poginilo dritrgi dan 500 ameriških konj, vsak vreden \$400. Strašna nevolja se je polastila Amerikancev v okolici, in nekaj časa je v Covingtonu zledevalo liko da bodejo Amerikanci linčali vse Nemce in vse one, ki spregovorijo najmanjšo besedo v korist Nemcev. Sklicali se je ljudski shod, katerega se je udeležilo nad 30.000 Amerikancev. O tem shodu beremo v uradnem zapisniku ameriškega kongresa z dne 23. marca, sledeče:

"Odvetnič John G. O'Neal je imel govor pred zbrano množico. Pozival je Amerikance naj nikar ne kupujejo pri ljudeh, ki so pristaši Nemcev, naj ameriških dolarjev ne zapravljajo pri onih, ki kajzerju pomagajo. Njegov govor je bil prekinjen z nekim glasom. Nekdo je zaklical: "Tega pa že ne!" Ogromna razburjenost se je polotila množice. Klici: "Prinesite vrvi, obesite ga, linčajte ga!" so doneli med množico. Val ljudstva se je vsul proti nemirnežu, prijeli so ga in suvali naprej proti govorniku. Linčani bi bil, da ni prišla policija, ki je pristasa kajzerja odvlekla v zapore.

Zborovanje se je nadaljevalo brez motenj. Govorniki so stali na grmadi železniških kolov, nedaleč od mesta, kjer je ležalo mrtvih 500 vojaških konj, katere so zastripili nemški vojaki. Godba iz bližnjega vojaškega taborišča je igrala pri zborovanju. Predsednik shoda Mr. Blankley je govoril: "Mi smo se zbrali tu ne za prazno ceremonijo, da bi slavili mrtve živali, žrtve Humov, ampak zbrali smo se, da vprašamo, kdo je kriv tega zverskega zločina. Mi se ne bomo vpraševali, kateri Nemec ali nemški pristaša je to storil, ampak vprašali se bomo, koliko časa bomo dopustili Nemcem v Ameriki, da počenjajo enake zločine nad Amerikanci?" Množica je kričala: "Dovolj je! Nič več dalje jim ne pustimo!"

"Barbar je, kdorkoli ne posluša povelja ali pravil civilizacije. Nemci ne bi smeli v Ameriki uživati nobene protekcije od strani postave, ker sami ne priznavajo ameriških postav. In kako se godi Nemcem v Ameriki? (Dovoljeno jim je čitati njih nemške časopise, v ljudskih šolah se poučuje nemščina, v cerkvah se pridiga nemško! Od vas Amerikancev je odvisno, da ustavite vse to. Za vse te dobrote, ki jih Nemci uživajo v Ameriki, pa požigajo tovarne, zastripujejo vodnjake, morijo otroke, dinamitirajo javna poslopja, izdajajo narod, ki jih je gostoljubno sprejel v svojo sredo!"

Za Mr. Blankley je govoril župnik Rev. Cochran Hunt, ki je dejal: "Svetniki so izganjali kače, toda naša dolžnost je, da preženemo nemške kače iz naše dežele. V svoji sredini imamo bolj izdajniško sodrgo kot se nahaja v peklu, in tu pri nas leži nema priča teh izdajniških duš. Kar so nemški Huni naredili tem konjem, isto lahko store našim ženam in otrokom! Nemec je zmožen za največji, najsramotonejši zločin na svetu. Danes ni več čas, da debatiramo, ampak treba nam je hitro delati. Pozivljem vas, da se znova posvetite ameriški zastavi in obljubite, da čimprej povzročite padec kajzerizma. Hodite neprestano čuječi, kajti izdajalci se nahajajo v naših vrstah. Rad bi vam v besedah povedal, kaj mislim o tej nemški živini, toda bojim se, da ne morem ostati več duhoven, če

bi zverstvo Nemcev označil v pravih besedah. Dosedaj smo imeli vojno preko oceana, a skrili Nemci so jo zanesli v naše lastne domove. Mutaste priče modernega Huna leže pred nami. Naši fantje v Franciji apelirajo na nas. Naši ranjenci in da, vaši mrtveci nas prosijo, da se masučujemo. Tu poginuli konji so padli zverski strasti modernega Huna kot pada cvet našega naroda v Franciji. Rotim vas, preženite vse Nemce iz dežele. Ugonobite jih! Več rešpektu imam do kajzerja kot pa do surove zveri, ki je zastripila te konje!

Opustošena mesta, omeščene ženske, umorjeni otroci nas kličejo. Današnji shod je protest in svarilo vsem onim v Ameriki, ki čutijo z Nemci. En sam konj, zastripjen od teh zveri, je več vreden kot tisoč nemških zveri v človeški podobi. Tovariši, Amerikanci, vaša prva in največja dolžnost je danes, opustiti vsako nemško trgovino, da, opustiti in bojkotirati vsako drugo trgovino, katere lastnik čuti z Nemci ali njegovi uslužbenci čutijo z Nemci. Ne pitajte gada, ki zasaja svoje strupene zobe v vašo srca, z medom in mlekom."

Tako so govorili razni govorniki na shodu v Covingtonu. Govorili so državni in mestni uradniki, 30.000 ljudaj jih je poslušalo, in bili so vsi enili misli z njimi.

Kaj namerava Amerika narediti z Nemci? Ali jih bo redila še nadalje, da lahko zastripjajo nas in naše otroke, da požigajo naša domovja, naše tovarne, in da uničujejo naše priprave za vojno, da povzročajo smrt cvetja našega naroda v Franciji?

Vsake svobode je enkrat meja in konec, in konec mora biti nemški svobodi v Ameriki. Proč z zvermi, proč z zastrupljalci, ki morijo otroke in ženske!

### STATEMENT OF THE OWNERSHIP, MANAGEMENT, CIRCULATION ETC., REQUIRED BY THE ACT OF CONGRESS OF AUGUST 24, 1912,

Of Cleveland, Ohio, published three times a week at Cleveland, Ohio for April 1918.

STATE OF OHIO, COUNTY OF CUYAHOGA, SS.

Before me, a Notary Public in and for the State and county aforesaid, personally appeared Edward Kalish, who, having been duly sworn according to law, deposes and says that he is the Publisher of the Cleveland, Ohio and that the following is, to his best knowledge and belief, a true statement of the ownership, management, etc., of the aforesaid publication for the date shown in the above caption, required by the Act of August 24, 1912, embodied in section 443, Postal Laws and Regulations, printed on the reverse of this form, to wit:

1. That the names and addresses of the publisher, editor, managing editor, and business managers are: Publisher Edward Kalish, 6119 St. Clair ave. Editor Louis J. Pirc, 6119 St. Clair ave.

2. That the owners are: (Give names and addresses of individual owners, or, if a corporation, give its name and the names and addresses of stockholders owning or holding 1 per cent or more of the total amount of stock.) Edward Kalish, 6119 St. Clair ave. Louis J. Pirc, 6119 St. Clair ave.

3. That the known bondholders, mortgagees, and other security holders owning or holding 1 per cent or more of total amount of bonds, mortgages, or other securities are: none.

4. That the two paragraphs next above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stockholders and security holders as they appear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such trustee is acting, is given; also that the said two paragraphs contain statements embracing affiant's full knowledge and belief as to the circumstances and conditions under which stockholders and security holders who do not appear upon the books of the company as trustees, hold stock and securities in a capacity other than that of a bona fide owner; and this affiant has no reason to believe that any other person, association, or corporation has any interest direct or indirect in the said stock, bonds, or other securities than as so stated by him.

EDWARD KALISH,

Sworn to and subscribed before me this 26th day of March 1918.

[SEAL]

A. HAFFNER, Notary Public. (My commission expires Aug. 21st, 1918.)

### PRAVILA ZA VOJASKE DOPISE.

Vojni urad Zjedinenih držav je pripravil sledeča pravila, katerih se mora držati vsak urednik, ki priobčuje dopise vojakov iz vojaških taborišč. Stroga kazen je odločena listom in urednikom, ki bi prekršili te določbe.

#### Generalno povelje št. 1.

1. Vsem osebam, ki so v vojaški službi Zjedinenih držav je prepovedano dopisovati časnikom, magazinom ali drugim publikacijam za plačo, niti ne smejo sprejemati nobene nagrade za kako pismo ali novico, katero pošljejo iz vojaškega taborišča, in najsibo pismo ali novica poslana direktno na urednikstvo lista ali pa potom kakoga prijatelja.

2. Razven kakor je gori povedano, ni nobenega zadržka, da ne bi vojaki pisali od časa do časa pisma ali novice časopisom, pod pogojem, da taka pisma ne odvrtaajo pisatelja od njegove vojaške službe in pod pogojem, da se spolnujejo vse sledeče določbe:

Vsa pisma, katera namerava pisatelj poslati urednikstvu, morajo biti oddana za to določenemu častniku, ki ima nalogo, da cenzurira vojaška pisma. Nobeno pismo, niti celotno niti deloma se ne bo od-

poslalo naprej, razven po zgo-tej omenjenem častniku. Takih pisem se ne sme zapечатiti.

4. Poveljujoči častnik vsakega taborišča imenuje primerne častnike, da deluje kot cenzor v vseh zadevah, ki so namenjene za publikacijo in o katerih zadevah pišejo osebe v vojni službi. Ta častnik bo zbrisal iz pisma vse stvari, ki bi utegnile koristiti sovražniku.

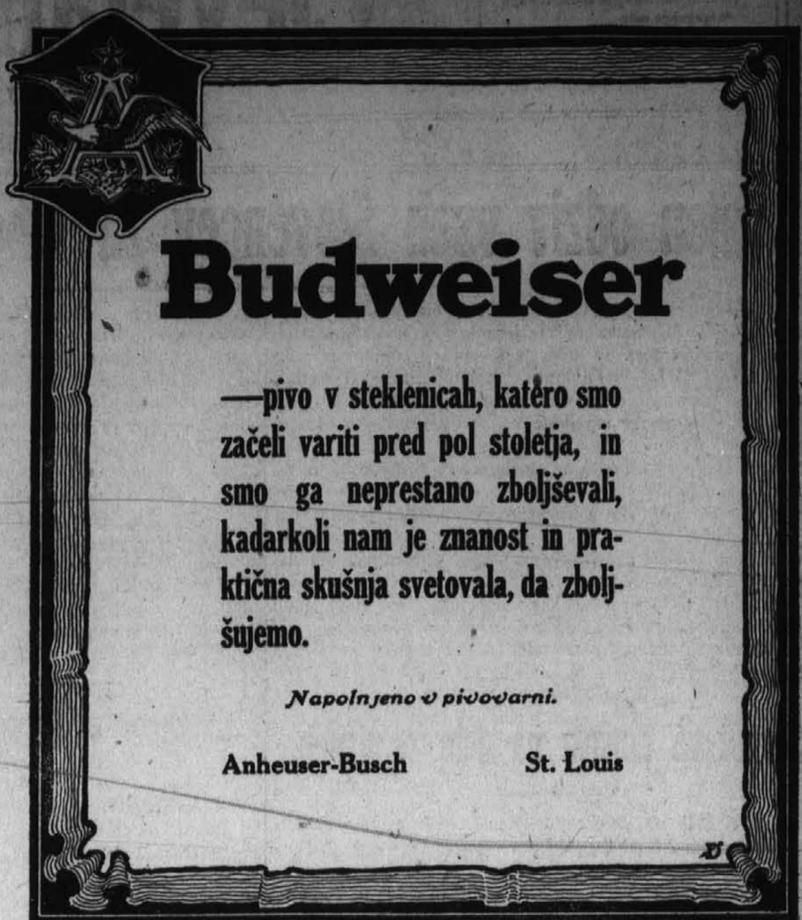
Poveljujoči častnik bo tudi opozoril vse dopisnike časopisov, da če kritizirajo svoje višje častnike in razširjajo nepačna poročila, s katerimi se škoduje vojaški službi, da s tem prekršijo vojaško disciplino.

5. Nobena teh točk se ne tiče vojnih čet, ki se nahajajo v Evropi. Poveljujoči general sam dredi vsa določila za dopisovanje, kakor se njemu zdi primerno.

Na povelje vojnega tajnika. H. P. McCain, gener. adj. Tasker H. Bliss, majgen. načelnik štaba.

Soba za 1 ali 2 fanta brez hrane se odda. 6205 Bonna ave. (38)

Soba se odda v najem za 1 ali 2 fanta. 6224 Bonna ave. (38)



# Budweiser

—pivo v steklenicah, katéro smo začeli variti pred pol stoletja, in smo ga neprestano zboljševali, kadarkoli nam je znanost in praktična skušnja svetovala, da zboljšujemo.

Napolnjeno v pivovarni.

Anheuser-Busch St. Louis

### Nemške zgube so strašne.

London, 31. marca. Uradna brzojavka iz fronte naznanja: Dasi naša poročila se niso popolna, pa je gotovo, da so nemške zgube strašne. Nemški ujetniki, katere smo dobili v bitki, naznanjajo, da je 88. divizija skoro popolnoma uničena, poleg tega je 206. divizija izgubila polovico moštva. Nemške zgube je pripisovati angleškim strojnim puškam, ki neusmiljeno morijo med Nemci.

### Nemci imajo nove topove.

Nemci so pripeljali na fronto mnogo novih topov in mortarjev. Toda francoske čete se borijo z veseljem in z zaupanjem. Mogoče je, da Nemci pridejo nekaj naprej, toda glavna francoska sila ostane nedotaknjena, dočim bodejo Nemci drago plačali vsak korak, ki ga naredo naprej.

—Družba cestne železnice je hotela zvišati vožnje z dnem 1. aprila, toda mesto se je obrnilo na sodnijo in sodnik Pearson je dal sodnijsko prepoved proti kompaniji, da ne sme zvišati vožnje. Tako ostane za en čas še pri starem. Kompanija ho morala mestu dokazati, da je zvišanje vožnje v resnici potrebno.

## DR. L. E. SIEGELSTEIN,

Bell Phone Main 1306 Central 2461 R

### KRVNE IN KRONIČNE BOLEZNI

URADNE URE:  
Od 9. zjutraj do 4. popoldne, od 7. do 8. zvečer.  
Ob nedeljah od 10 do 12

308 Permanent Bldg. 746 Euclid Ave. near East 9th St.

## Eight Cylinder KING

Automobil najfinerejšega izdelka, krasno delo in čudovite trpežnosti. Dajte da vam avtomobil razkazuje, prepričali se bode, da je boljši kot vsak drugi 8 cilindrov avtomobil.



## KING CLEVELAND CO.

1924 EUCLID AVE.

Vprašajte za  
Cuy. Central 2410 R Mr. Chas. C. Lewis Bell Prospect 3020

### GLEJTE TA PROSTOR VSAK TE DEN KAJ POSEBNEGA.

Samo za ta teden.  
Šest kozarcev, liter za vino s "taco" vred prej \$1.35, sedaj samo ..... 90c  
Kozarci za vodo, kelihu podobni, prej 10c, sedaj .. 5c  
Kozarci za žganje prej 5c, sedaj dva za ..... 5c  
Držala za glavnike in žvepelenke prej 15c, sedaj ... 50c  
Kar je še ostalo od zadnjega tedna: smetnice, prej 10c sedaj samo 1c, priprave za zamenjavo krovov ali za mešanje jajc, prej 10c, sedaj samo 1c.  
GRDINA & CO.  
6127 St. Clair ave.

### POZOR, ROJAKI 6%!

Denar se posojuje na stavbinstvo hiš po 6% obresti, na lahke mesečne obroke. Hiša se vam postavi na vsak lot, ki ga imate plačanega. Pokličite po telefonu ali pa pridite osebno po 6. ure zvečer.  
Anton Salomon,  
8217 Rosewood ave.  
Tel. Union 974 K. (40)

## AMBULANCA.

Za vsaki slučaj nesreče ali bolezni, če potrebujete ambulanco ali bolniški voz, pokličite katerikoli telefon vsak čas, po noči ali po dnevu. Mi vedno čujemo in odgovarjamo telefon, ker zvonijo hili ob enem. Ako vam operator reče, da se ne oglasi, ne vrjemite, zahtevajte supervisorja, in dobite odgovor od nas takoj.

## ANTON GRDINA

6127 St. Clair Ave. Cleveland, O.

## J. S. Jablonski

SLOVENSKI FOTOGRAF.  
6121 ST. CLAIR AVE.

Izdeluje slike za žarilne in drušinske slike, otroške slike, po naj-orejji modi in po nizkih cenah. Za \$4.00 vrednostnih slik (en ducat), naredimo eno veliko sliko v naravnih velikostih ZASTONJ.

VSE DELO JE GARANTIRANO.

## Sloven. Dobrodela Zveza.

Slovenski študentski zvezi.

UST. 13. NOV.  
1910.  
V DRŽAVI OHIO



INK. 13. MARCA  
1914.  
V DRŽAVI OHIO

Sedež: Cleveland, Ohio  
Tel. O. S. Princeton 1276 R Vrhovni uradi: 1052 E. 62nd St.

### UPRAVNI ODBOR:

Predsednik: PRIMOŽ KOGOJ, 3904 St. Clair ave.  
Podpredsednik: JOHN GORNIK, 6217 St. Clair ave.  
Tajnik: FRANK HUDOVERNIK, 1052 E. 62nd St.  
Blagajnik: JERNEJ KNAUS, 1052 E. 62nd Street.

### NADZORNI ODBOR:

LOUIS J. PIRC, 6119 St. Clair ave.  
IGNAC SMUK, 1051 Addison Road.  
JOS. RUSS, 6619 Bonna ave. N. E.

### POROTNI ODBOR:

JOSIP KALAN, 6101 St. Clair ave.  
AGNES ZALOKAR, 1081 Addison  
FRANK ZORICH, 5909 Prosser ave.

### FINANČNI ODBOR:

FRANK M. JAKSIČ, 1203 Norwood Rd.  
FRANK CERNE, 6033 St. Clair ave.  
ANTON GRDINA, 6127 St. Clair ave.

### VRHOVNI ZDRAVNIK:

FRANK J. KERN, 6202 St. Clair ave.

### GLASILO ZVEZE:

"CLEVELANDSKA AMERIKA", 619 St. Clair ave.

Vse denarne zadeve in stvari, kar se tiče upravnega odbora, naj se pošilja na vrh. tajnika.

Vse pritožbene zadeve, ki jih je rešil društveni porotni odbor, se pošiljajo na predsednika porotnega odbora Josip Kalan.

Seje vrh. odbora se vrše vsako četrto nedeljo v mesecu ob 9.30 dop. v pisarni vrhovnega urada.

### 3. ZAPISNIK SEJE VRHOVNEGA ODBORA V L. 1918,

katera se je vršila dne 24. marca v pisarni vrh. urada.

Predsednik Primož Kogoj otvori sejo ob 9.30 dop. Tajnik čita imena uradnikov. Navzoči so vsi.

Čita se zapisnik 2. seje dne 24. febr. in se sprejme.

Predloži se zdravniška izjava vrh. zdravnika za člana: John Meše in Josip Potocnik, oba dr. št. 1.

Predloži se pismo od dr. (Napredni Slovenci, št. 5. glede zakasnele bolniške nakaznice člana Anton Jančar. Sklene se, da pismo se vzame v znanje in članu se bolniška podpora nakazuje.

Anton Jerkič, št. 6. je zgubil pri nakazanju bolniške podpore 2 dni, \$2.00, ker se je javil prej pri zdravniku in pozneje pri tajniku. Datum pri javljenju zdravim se vpošteva vedno PRVI.

Ivani Jeršan, št. 11 se podpora odreče v smislu pravil, točka 121.

Anton Samsa, št. 17. mu bo z dnem 9. aprila t. l. potekla prva celotna bolniška podpora za dobo 6 mesecev. Sklene se, da se naroči društvu, da mu naj naroči, da naj stanovanje me nja, ker isto stanovanje ni za njegovo bolezen.

Martin Alič, št. 17. je bil preiskani od vrh. zdravnika in zdravnik je poročal, da je v resnici bolan. Se vzame na znanje. Društvu se naznani o tej zadevi.

Josip Kušlan, št. 17. je bil vzeti v State bolnišnico za umor bolne. Njegovi sorodniki pa ga niso javili pri društvu bolnim in sedaj, ko se je vrnil iz bolnišnice, zahteva pa od društva podporo.

Cela afera se izroči društvu in pojasnilo, če je tajnik dobil od njega kakšno sporočilo, da se je javil bolnega. Cela zadeva za njega pride na prihodnjo sejo v pretrës.

Dr. Clevelandski Slovenci, št. 14. naznanjajo, da so si izvolili novega blagajnika; Michael Birtič. Se vzame na znanje.

Josip Kobal, št. 14. se je javil pri tajniku, da ne dela več v Battery. Se vzame v znanje.

Predložijo se pobornice o izplačanih posmrtninah; Ana Valentič, št. 11 in John Telban, št. 1.

Predložil se umrl list c. 1310 Josip Šusteršič 7, umrl 7. jan. 1918. Vzrok jetika. Bil je član od 5. aprila 1914. Zavarovan za \$300.00 posmrtnine, sedanja starost 38 let. Se sklene, da se posmrtnina izplača njegovi ženi Heleni celo svoto. Ker se pa žena nahaja v starem kraju, se posmrtnina obdrži v zvezi zini blagajni toliko časa, da bodo zopet poštne zveze med Avstrijo in Ameriko, da se lahko ženo o tem obvesti.

Predložil se umrl list c. 1686 Ana Bednar 11, umrla dne 10. jan. 1918. Vzrok: na operaciji krofa. Bila je članica od 14. marca 1916. Zavarovana za \$1000.00, sedanje starost 21 let. V njeni spreminjeni oporoki zapuščaja: \$300.00 teti Jožefi Strniša in \$700.00 starišem Ana in Tomaž Bednar v starem kraju.

Sklene se, da se svota \$300.00 izplača teti, ki stanuje tukaj v Clevelandu in \$700.00 se obdrži v zvezini blagajni, dokler se o četa in mater ne bo o tem obvestilo in to šele po končani vojni.

Predložil se umrl list c. 11267 Mary Matjašič 4, umrla 8. feb. 1918. Vzrok jetika. Bila je članica od 8. aprila, 1918. Za varovana za \$500.00, sedanja starost 27 let. V njeni spreminjeni oporoki zapuščaja celo svoto možu Josip Matjašič. Se sklene, da se posmrtnina izplača dediču, ki je naveden v oporoki.

Leopold Čampa 3, sedaj vojak v ameriški armadi, prosi za spreminitev oporoke. Se mu dovoli po pravilih Zveze.

Tajnik prečita zavarovalnino za krajevne tajnike in blagajnika za leto 1917 in ker s 1. majem 1918 poteče ta termin se sklene, da zavarovalnina ostane kakor je bila, samo pri sledečih dnuštvih se spremeni; št. 1. tajnik \$1000.00, št. 9. tajnik \$300.00, št. 10. tajnik \$200.00, št. 12. tajnik \$200.00, št. 16. tajnik \$100.00, št. 20. tajnik \$500.00 in blagajnik \$500.00, št. 4. tajnik \$500.00 in blagajnik \$1000.00 in št. 17. tajnik \$200.00 in blagajnik \$200.00.

Predložil se varščina za vrh. uradnike v skupni svoji \$16.000.00, ki stane \$40.00 na leto. Račun se odobri.

Prečita se pismo od State of Ohio Insurance Dept., Columbus, Ohio, v katerem poročajo, da so prejeli letno poročilo za leto 1917.

Predložil se račun od actuary Walter A. Co'y, kateri je pregledal vse knjige v letu 1917 in preračunal Zvezino premo-

ženje na procentualno svoto \$90.00. Račun se odobri.

Predložil se pismo, v katerem pojasnjuje, da je knjige in račune našel vse v lepem redu in predložil v angleškem jeziku sestavljeni račun za 1917. Sklene se, da se pismo in račun priobči v javnosti v naše zvezino glasilo Cl. Ameriko.

Ker je bil s tem dnevni red zaključen, zaključi predsednik sejo ob 11:30 dop.

Prihodnja seja bo 28. aprila.

FRANK HUDOVERNIK, tajnik, PRIMOŽ KOGOJ, preds.

Zapriseženo poročilo finančnega stanja S. D. Zveze kot je bilo pregledano po Walter A. Coy, državno zapriseženem izveščancu:

### THE SLOVENIAN MUTUAL BENEFIT ASSOCIATION.

CLEVELAND, OHIO.

Summarized Statement of Funds, Dec. 31, 1917.

#### DEATH BENEFIT FUND.

Balance December 31, 1916	\$36,654.83
Received from Assessments	19,583.81
Received Interest on Mortgages	1,916.55
Received Interest from Bank	498.05
Total	\$58,653.24
Death Claims Paid	7,200.00
Balance December 31, 1917	\$51,453.24

#### SICK & ACCIDENT FUND:

Balance December 31, 1916	10,911.08
Received from Assessments	15,916.66
Interest on Mortgages	492.15
Interest from Bank	165.86
Total	\$27,485.75
Benefits Paid	10,004.32
	\$17,481.43

#### EXPENSE FUND:

Balance December 31, 1916	\$ 978.42
Dues Collected	3,159.40
Initiations	419.90
Miscell.—Income	198.88
Total	\$ 4,756.60
Sundry Expenditures as authorized	3,537.99
Balance December 31, 1917	\$ 1,218.61

#### MORTGAGE LOANS:

Balance December 31, 1916	\$20,700.00
Loans during year	38,600.00
Total	\$59,300.00
Loans repaid	4,080.00
Balance outstanding Dec. 31, 1917	\$55,220.00

#### ASSETS OF DEC. 31, 1917.

Mortgage Loans	\$55,220.00
Cash Balances	13,433.28
Liberty Bonds	1,500.00
Death Benefit Fund Balance	\$51,453.24
Sick & Accident Fund Balance	17,481.43
Expense Fund Balance	1,218.61
	\$70,153.28

### Naznanilo in priporočilo.

Tem potom naznanjam ce-njenemu občinstvu, da sem prevzel brivnico na 6028 St. Clair ave. ter se priporočam rojakom v obiten poset. Postrežba točna, delo fino.

LOUIS ULLE, brivec

(37) 6028 St. Clair ave.

### Se mora hitro prodati.

Farma naprodaj, 63 akrov, 40 milj od Clevelanda proti Madison, Ohio, 5 milj južno od Madisona. Dobra zemlja, hiša z 12 sobami, nov velik hlev, vodovod v hiši in v hlevu. Dvoje hišic za kokoši, 16x40 in 20x16. Vse potrebno orodje, skedenj, lepa drevesnica, 70 jabolčnih dreves. Lep gozd 15 akrov, nad 2000 javorovih dreves, dobri pašniki, potok teče skozi zemljišče, 20 akrov preorane zemlje. Lep svinjak. Vse zemljišče zafencano, mreža v dobrem stanju. Cena vsemu samo \$3500. Plača se takoj \$1500. Za podrobnosti vprašajte na 5611 Tillman ave. po 6. uri zvečer. Vzemite Detroit karo do 54. ceste. N. Paligora, Cleveland, Ohio. (41)

### GOTOV DENAR

vam plačamo za vaše Liberty bonde. Prinesite jih v naš urad. Odprto od 9. ure zjutraj do 6. ure zveč. 605 Society for Savings. (X26)

### Naprodaj je perilnica za mokro perilo

(Wet Wash Laundry). Staro podjetje, dobro upeljano. Proda se radi bolezni v družini. Pozve se v uredništvo ali pa pokličite na telefon Edley 3484 ali Wood 154 W (36)

## NAJČISTEJŠA LUČ



Električna luč ohrani vaš dom čist in prijazen. Ne daje nobenega dima ali par ki omadužujejo zid in pohištvo.

Upeljite elektriko v svojo hišo.

THE ILLUMINATING COMPANY  
ILLUMINATING BLDG. PUBLIC SQUARE

Severova zdravila vzdržujejo zdravje v družinah.

### KAKOR TONIKA, ALI KREPCILO.

Kakor zdravnik zatrjuje, bi morala vsebovati vsaka tonika take stvari, ki bi ves naš telesni sestav utrjevale in bi bolnika v obte pomagale. Vred tega priporočamo vsem bolnim in slabotnim osebam, da naj rabijo

## Severa's Balsam of Life

(Severov Živiljanski balsem). Ta balsem je osobito priporočljiv pri zdravljenju navadne in pogoste zapke (zabasanosti) npr. prebrava in bolešnih na jetrih. Poskusite to toniko kadar imate spremenljivo mrzlico; posebno naj bi jemala to toniko stare in slabotne osebe. Natlačna navodila so označena na vsakem zavitku. Cena 88c. Dobi se v vseh lekarnah.

W. F. SEVERA CO.  
CEDAR RAPIDS, IOWA

### Svoji k svojim

je lepa beseda, in vprašamo sami sebe ali to spolnjemo? Lahko pa to dokazete, če vložite svoj denar v slovensko podjetje. Slovensko Stavbinško in Posojilno društvo. (X151)

## OBRETI

### SE ZAČNEJO VSAK DAN

### VLOŽITE DENAR NA

# LAKE SHORE BANK

In po pravilih plačamo do dneva, ko potegnete denar von

4%

St. Clair and 58th St. Prospect and Huron Superior and Addison.

## Dr. J. V. Zupnik

SLOVENSKI

## ZOBOZDRAVNIK

6127 ST. CLAIR AVE.

KNAUSOVO POSLOPJE NAD GRDINOVO TRGOVINO

Najboljše zobozdravniško delo po nizkih cenah.

Uradne ure: Od 8:30 zjutraj do 8:30 zvečer.

Kdor ne more ob tem času priti, naj se dogovori za njemu ugoden čas. Dr. Zupnik je pripravljen od tisočev zadovoljnih oseb, ki so se pri njem zdravile.

Sprejemam Liberty bonde v plačilo zdravniških računov

## Čistenje in likanje oblek.

DOBRO DELO. NIZKE CENE.

Moške obleke	\$1.00	Ženske kiltje	\$0.50
Moške suknje	\$1.00	Ženske dolge suknje	\$1.00
Jopiči	50c	Ženske obleke	\$1.00

## The DAMM DRY CLEANING Co.

Cent. 739-W 1574 E. 55th ST. East 2024

A. J. DAMM, poslovodja.

## Dr. F. J. Kern,

6202 ST. CLAIR AVE.

SLOVENSKI ZDRAVNIK

Zdravi vse moške in ženske bolezni. - Operacije.

Uradne ure:  
10-12 dopoldne  
2-3 popoldne  
7-8 evačer

Urad zaprt  
v sredo in nedeljo popoldne  
in zvečer.

Telefon: Urad: Ohio State Princeton 1628 W  
Bell Residence 8833 J

Stanovanje: 9100 KEMPTON AVE. Telefon: Princeton 1911 L.

## Zaupno zdravilo dela čudeže.

Skoro že trideset let se Trinerjeva zdravila rabijo z največjim zaupanjem. A to tudi radi pravega vzroka, ker zaupnost izdelovatelja zasluži popolno zaupanje in čišlanje od strani številnih odjemalcev. Mako povišanje cen je sedanja potreba, da se ohrani zanesljiva vsebina izdelkov. Branili smo se dolgo zoper kdrginjno na vseh številnih potreščinah naših, a novi vijni davek nam je spodbil še zadnji steber in morali smo cenno nekoliko povišati. Vsak prijatelj Trinerjevih lekov priznava brez ugovora, da v sedanosti, ko moramo veliko več plačati za potrebščine, in tudi lekarja stane veliko več, ni mogoče druginji v okom priti. Zato pa bo vrednost Trinerjevih lekov povrnila odjemalcem vse kar več plačajo za nje.

## TRINERJEVO AMERIŠKO ZDRAVILNO GRENKO VINO

torej ima tako zaupanje in vseh med svetom, ker učini, da bol zgubi svoje stališče. Izmed vseh bolezni jih je devetdeset odstotkov povzročenih in spočetih v želodcu. Trinerjevo Zdravilno Grenko Vino očisti želodec in odstrani iz notranjše drobjavja vse vabrane nepotrebne in strupene snovi, ki so nekakšen brolog zlotovnih tvarin zavirajočih pravilno delovanje drobjavja. Trinerjevi leki so prosti vsakovrstne nepotrebne mešanice in vsebujejo le potrebne zdravillne grenke koreninice ter krasno žareče rudače vino. V zadevi zabasanosti, neprebavnosti, glavobola, pol-glavobola, nervoznosti, navadne slabocè, kakor tudi v želodčnih neprilikah, ki rade nadlegujejo ženske ob premembi žitja ali rudarje ali druge delavce, ko delajo in vdihavajo plin, če rabite tak lek, boste našli v njem neprecenljivo vrednost. Dobite je v vseh lekarnah.

### TRINERJEV LINIMENT

prodere vselej v koren bolečine, zato pa je zlasti v slučaju protina, ali revmatizma, nevragije, lumbago, otrpelosti gležnjev in drugih, najpotrebnejša in najhitrejša pomoč. Jako dobro je tudi v zadevah odrgnin in otoklin itd., tudi za drgnenje živec in za mazanje po kopanju nog. Dobite je v vseh lekarnah.

### TRINERJEV ANTIPUTRIN

je izvrstno inprav prijetno zdravilo za navadno rabo znotraj. Posebno za izpiranje grla in st; istotako za čiščenje ran,, izpuščanje in drugih kožnih otvorov. Dobi se v vseh lekarnah.

Naj novejšje nagrade so dobila Trinerjeva zdravila na mednarodnih razstavah: Gold Medal—San Francisco 1915, Grand Prix—Panama 1916.

## JOSEPH TRINER,

MANUFACTURING CHEMIST.

1333-1343 So. Ashland Ave.

Chicago, Ill.

